



Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andrés Atoto
Naucalpan de Juárez, Edo. Mex. C.P. 53500
RFC: EOP640608113

INVOICE

452694

Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Certif. Emisor
Fecha Emisor

61824996-FF37-481C-8F86-96AFEF5366BC
00001000000404477432
2018-02-21T16:49:45
00001000000402875600
2018-02-21T16:49:33

BILL TO GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	SHIP TO GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY 500 795 0373	SHIPPING DATA MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW "SAN JOSE" UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80711902 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175
--	---	---

EXPEDITION PLACE San José Iturbide, Guanajuato, 37980	REGIMEN FISCAL 601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	TIPO DE COMPROBANTE I - INGRESO
PAYMENT TERM Net 60 days	SUPPLIER 91020902	FORMA DE PAGO 99 - Por definir
USO CFDI PD1 - Por definir	METODO DE PAGO PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO	MONEDA USD

QUANTITY	UOM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	P. ORDER	U PRICE USD	AMOUNT
1728	PC	010.027-007	2507057901	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	550002704003	6,6300	11,456.64
CLAVEPRODSEV: 32101600 CLAVEUNIDAD: H87 COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO							IMPUESTO: 002 IVA TIPO FACTOR: TASA TASA: 0 IMPORTE: 0.00
Total Qty Pcs: 1,728 Net Weight: 70,848 KG Gross Weight: 92,880 KG Container code: Total Qty Containers: 12							

(ELEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-SIX DOLLARS 64/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 11,456.64
0%

TOTAL 11,456.64



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

1:0161824996-FF37-481C-8F86-96AFEF5366BC;2018-02-21T16:49:45|baJLKrKcp8uGmNdC6L8w8ArhQI3o2P6KDCnLN5dnG7nYOAz7a04IKgespX
L34Hd9MNzQrPEKMw + LVglZMLmd2pAuHi7vCIX/aiUHMx05D0dM1oJebvoHXvuDg4M8Z1|wloIKnw6EU5D3E9UihCUPGNuu1LsR + zpn8Hug3IMQcO2
2qs + T9IMQ8eETBRz1lg4VR6 + gEOyAupRs80UBNCRXeuKotIqMvAmFayYQ6it + rCJl0bOlwB9xqQB5eU7jhk7CSP7z47HonJFKc3RafHJCUC60IXYdGKjqyZ
QJHWHtWGPUnSx1mmMcbYIXZK04FhQbW6Gq60x5YZmsw = =|00001000000404477432:1

Sello digital emisor

baJLKrKcp8uGmNdC6L8w8ArhQI3o2P6KDCnLN5dnG7nYOAz7a04IKgespX;L34Hd9MNzQrPEKMw + LVglZMLmd2pAuHi7vCIX/aiUHMx05D0dM1oJebvo
HXvuDg4M8Z1|wloIKnw6EU5D3E9UihCUPGNuu1LsR + zpn8Hug3IMQcO22qs + T9IMQ8eETBRz1lg4VR6 + gEOyAupRs80UBNCRXeuKotIqMvAmFayYQ6
it + rCJl0bOlwB9xqQB5eU7jhk7CSP7z47HonJFKc3RafHJCUC60IXYdGKjqyZQJHWHtWGPUnSx1mmMcbYIXZK04FhQbW6Gq60x5YZmsw = =

Sello digital SAT

EpA3lyMCno8Ga2tRgC5e5I011Wy6f + KtHfM8H/Kd7hA6ucfMQHcoMFmALBUnglOEJqXab + sWeXD957ihOKVUjd5Ezdz39U7j8SDVQ6KSeVwWITS
YQ + VsSPHeF65WmSXYdbX + xv1P0cgmRHfRdWkdYMDzDpKJ + NTZKVAEgIMAG/mSFHU27Y8IPtsVM8SMzRbqzZvU3Jxz1wtG8Ay3E + 4ADKIEprJ
cbw1YuC2JEN7Xd5yXWYlmaN1DDWVvM72W7vY + cRcRAUWqA0JKT + JfP9nqbG0sVOT0308CTpxChNcbTCzQimInHzZG07gdsy + ntJ2LoQ = =

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI.

Hella Automotive Mexico SA de CV

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16

Parque Opción, San José Iturbide

Guanajuato, México, C.P. 37980

Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064

R.F.C. EOP-640608-113



Nota de entrega / Delivery Note

N° 80711902

ORIGINAL

Fecha: 20.02.2018

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT

70026

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
1,728	010.027-007 2507057901 Fracción Arancelaria	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD / Harm Code :	550002704003		6.5000	11,456.64
	Código Contenedor	/ Container Code :	Qty. Container/Pallet	12	Country of origin/Pais	Origen: México
	Net weight/Peso Neto:	70.848 KG	Gross weight/Peso Bruto:	92.880 KG		
El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".						
Subtotal						11,456.64
IVA						0.00
Total						11,456.64
Total Qty. Container/Pallet				12	PC	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Hella Automotive México, S.A. de C.V.

Avenida 1 de mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto CP. 53500
Naucalpan de Juárez, Edo. De México
RFC: EOP640608113

San José Iturbide, Guanajuato a 22 de febrero del 2018

C. Administrador de la Aduana

PRESENTE

Denise A. Martínez Montes con RFC **MAMD9005048Q7** en mi carácter de Representante Legal de **HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV** RFC **EOP640608113**, señalando como domicilio para oír y recibir notificaciones el ubicado en Avenida 1 de mayo 120 piso 6 San Andrés Atoto Naucalpan de Juárez, Estado de México, México C.P. 53500, **BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD** declaro lo siguiente:

Se declara bajo protesta de decir verdad que las mercancías que estamos exportando bajo la factura no. **452694** con descripción de **TRANSMISSION RANGE SENSOR** ; requieren Permiso Previo de Exportación, de conformidad con el Acuerdo por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el DOF el 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas.

Ya que la mercancía antes citada no se encuentra sujeta a la regulación, debido a que sus características son diferentes a las marcadas en dicho acuerdo.

Sin más por el momento, quedo a sus órdenes para cualquier información adicional al respecto.

Atentamente:

Hella Automotive México, S. A. de C.V.
Denise A. Martínez Montes
Representante Legal
MAMD900548Q7

KUEHNE + NAGEL
Via del Cliente
02 MAR 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"

HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV.
Avenida 1 Mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto CP. 53500
Naucalpan de Juárez, Edo. De México
RFC: EOP640608113

HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV
Avenida Ing. Antonio Gutiérrez Cortina 16
Parque Opción
San José Iturbide, Gto CP 37980
RFC: EOP640608113



CARTA DE INSTRUCCIONES OUTBOUND / OUTBOUND INSTRUCTION LETTER

EXPORTADOR - EXPORTER

Dirección de Recolección: / PICK UP ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV HAM-E
Av Ingeniero Antonio Gutiérrez Cortina #16
San José Iturbide, Guanajuato.
México
CP 37980

Dirección Fiscal: / FISCAL ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV
Avenida 1 de Mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México
C.P. 53500
RFC EOP640608I13

Agente Aduanal / Broker
UPS

Fecha de embarque: / Shipment date
22/02/2018

Fecha de despacho de exportación: // Export Clearance Date
22/02/2018

Transportista / Carrier
UPS

Air Way Bill / Tracking Number / BL
1Z 67A 5A2 04 9868 8974

Factura No. / Invoice No. Fecha Fact. / Inv. Date
452694 22/02/2018

IMPORTADOR / IMPORTER

Dirección Fiscal: / FISCAL ADDRESS

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno Bari
CP 70026
USA

Dirección de entrega final: / FINAL DELIVERY ADDRESS

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno Bari
CP 70026
USA

Agente Aduanal / Broker
UPS

Transportista / Carrier
UPS

Billing Shipment Charges Cuenta/ Account

Destinatario / Consignee W3946F

Datos de unidad / Unit Data - Truck Plates
N/A

Instrucciones Especiales / Special Instructions
IC-L

INCOTERM
EXW SAN JOSE

DATOS DE LA MERCANCIA / DATA GOODS

Descripción / Description: TRANSMISSION RANGE SENSOR

Fracción Arancelaria: N/A
Bultos/Bulks: 12
Piezas/Pieces: 1728

País de Origen / Country of origin: MX
Precio Unitario / Unit price: \$ 6.63 USD
Precio Total / Total Price: \$ 11,456.64 USD
Peso Total / Gross Weight: 92.880 KG
Dimensiones / Dimensions: 56*38*28 CM

Instrucciones de Exportación / Export Instructions

1.- Clave de exportación: RT ST22

HF-TR5-10-01_HAM E c

KUEHNE + NAGEL
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

"Ricevuto con riserva"

PAK 1 OF 12
SHP#: 67A5 A2VN KYZ
SHP WT: 92.5 KG
SHP DWT: 143 KG
DATE: 22 FEB 2018
DWT: 56.38.28

NICOLA MIGLIETTA

39 080 5858658
GETRAG S.P.A.
70026 MODUGNO BARI
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 BARI
ITALY

ITA 206 3-00



UPS SAVER

P

TRACKING #: 1Z 67A 5A2 04 9868 8974



BILLING: P/C RECEIVER W3946F
DESC: TRANSMISSION RANGE SE

KEY

Reference # 1:010.027-007



CS 20.0.32. WNTNV50 97.0A 01/2018

[illegible]

JOENNE+NAGEL S.r.l.
Via dell'Industria, 10025 Modugno (BA)
02 MAR 2018
Spese per riserva di
solidarietà e quantità"


Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	02.03.18	TRASPORTATORE	SDA
TARGA	FD658 NY	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	12	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

HELLA + SAMBO MOTORS

COLLI RICONTRATI	35 35 CARTONI
------------------	--------------------------

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

 KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, n. 7 20026 Modugno (BA)

02 MAR 2018

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

OPERATORE	LETI	FIRMA	<i>[Signature]</i>
-----------	------	-------	--------------------